

COHORT 14
CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE
JANUARY 21-29, 2021

COHORT 14
CELEBRA LA VIDA 2021
NOVENA DE VIDA
21-29 DE ENERO 2021



COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

Day 1 – Thursday, January 21, 2021

Live Streamed from Our Lady of Fatima Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May the tragic practice of abortion end.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and bless is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

At every stage and in every circumstance, we are held in existence by God's love. The presence of an illness, disability, or other challenging situation never diminishes the value of a human life. God does not call us to perfection of appearance or abilities, but to perfection in love. Christ invites us to embrace our own lives and the lives of others as true gifts. Abortion tragically rejects the truth that every life is a good and perfect gift, deserving protection. This violent practice ends the life of a human being at its very beginning and horribly wounds all those involved. But Christ came that we "might have life and have it more abundantly" (John 10:10), taking on human flesh for the sake of our redemption. May our culture experience the power of God's transforming love, that all eyes may be opened to the incredible beauty of every human life.

The Luminous Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Every Life is Worth Living

Heavenly Father, thank you for the precious gift of life. Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering. Give us love for all people, especially the most vulnerable, and help us bear witness to the truth that every life is worth living. Grant us the humility to accept help when we are in need, and teach us to be merciful to all. Through our words and actions, may others encounter the outstretched hands of Your mercy. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 1 – Jueves, 21 de Enero 2021 Transmisión en vivo desde Parroquia de Nuestra Señora de Fatima

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que la trágica práctica del aborto llegue a su fin.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

En cada etapa y en cada circunstancia, somos sostenidos en la existencia por el amor de Dios. La presencia de una enfermedad, discapacidad u otra circunstancia desafiante nunca disminuye el valor de una vida humana porque Dios no nos llama a la perfección de las apariencias o habilidades, sino a la perfección en el amor. Cristo nos invita a abrazar nuestra propia vida y la vida de los demás como verdaderos dones. El aborto rechaza trágicamente la verdad de que cada vida es un don bueno y perfecto, que merece protección. Esta práctica violenta pone fin a la vida de un ser humano en su mismo principio y hiere horriblemente a todos los que participan. Pero Cristo vino para que “tengan Vida, y la tengan en abundancia” (Juan 10,10), asumiendo la carne humana por nuestra redención. Que nuestra cultura conozca el poder del amor transformador de Dios, para que todos los ojos se abran a la increíble belleza de cada vida humana.

Los Misterios de Luz

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Cada Vida Merece Vivir

Padre celestial, gracias por el preciado don de la vida. Ayúdanos a valorar y proteger este don, incluso si hay temor, dolor y sufrimiento. Danos amor por todas las personas, en especial las más vulnerables, y ayúdanos a dar testimonio de la verdad que toda vida merece vivir. Concédenos la humildad de aceptar ayuda si la necesitamos, y enséñanos a ser misericordiosos con todos. Que otros encuentren, por nuestras palabras y acciones, el abrazo de Tu misericordia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

Day 2 – Friday, January 22, 2021

Live Streamed from Our Lady of Fatima Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May all unborn children be protected in law and welcomed in love.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

Today, on this 48th anniversary of Roe v. Wade, we mourn the many children's lives ended by abortion and remember in prayer those who suffer the aftermath. The Church comes together today to pray for the protection of all unborn children and to make reparation for abortion, trusting that the Lord hears our prayers. The importance of prayer is reflected in Evangelium vitae (100), which says, "A great prayer for life is urgently needed, a prayer which will rise up throughout the world. Through special initiatives and in daily prayer, may an impassioned plea rise to God, the Creator and lover of life, from every Christian community, from every group and association, from every family and from the heart of every believer" (Evangelium vitae 100). May that prayer arise in our hearts today and each day forward until every human being is protected in law and welcomed in love.

The Sorrowful Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Prayer For Life

Father and maker of all, you adorn all creation with splendor and beauty, and fashion human lives in your image and likeness. Awaken in every heart reverence for the work of your hands, and renew among your people a readiness to nurture and sustain your precious gift of life. Grant this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God forever and ever. Amen

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 2 – Viernes, 22 de Enero 2021 Transmisión en vivo desde Parroquia de Nuestra Señora de Fatima

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que todos los niños en el vientre materno sean protegidos por la ley y acogidos con amor.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

Hoy, en este 48º aniversario de Roe vs. Wade, lloramos las muchas vidas de niños terminadas por el aborto y recordamos en oración a los que sufren las consecuencias. La Iglesia se reúne hoy para orar por la protección de todos los niños en el vientre materno y realizar actos en reparación por el aborto, confiando en que el Señor escuche nuestras oraciones. La importancia de la oración se refleja en Evangelium vitae donde dice: “Es urgente una gran oración por la vida, que abarque al mundo entero. Que desde cada comunidad cristiana, desde cada grupo o asociación, desde cada familia y desde el corazón de cada creyente, con iniciativas extraordinarias y con la oración habitual, se eleve una súplica apasionada a Dios, Creador y amante de la vida” (EV 100). Que se eleve esa oración en nuestros corazones hoy y cada día en adelante hasta que cada ser humano sea protegido por la ley y acogido con amor.

Los Misterios Dolorosos

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Oración por la Vida

Padre y hacedor de todo, adornas toda la creación con esplendor y belleza, y formas la vida humana a tu imagen y semejanza. Despierta en cada corazón reverencia por la obra de tus manos, y renueva entre tu pueblo la voluntad de nutrir y sostener tu precioso don de la vida. Concédenos esto por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

Day 3 – Saturday, January 23, 2021

Live Streamed from Our Lady of Fatima Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May every expectant mother receive compassionate care and support as she nurtures the life in her womb.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

When the angel Gabriel appeared to Mary, she opened her heart to receive his message that she would conceive the Son of God in her womb. As a young, betrothed, but unmarried, woman, Mary knew that her pregnancy presented many challenges. Despite this knowledge, she faithfully responded, "Behold, I am the handmaid of the Lord. May it be done to me according to your word" (Luke 1:38). Like the Blessed Mother, women who unexpectedly become pregnant often face significant challenges. They, too, are called to place their trust in God and faithfully respond to His gift of new life. And we are called to walk with them in their time of need. As Jesus taught us, when we love and serve others, we are loving and serving Him. May all expectant mothers be encouraged by Mary's example and receive support and grace in lovingly welcoming their children into the world.

The Joyful Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Angelus

V/. The Angel of the Lord declared unto Mary, R/. And she conceived of the Holy Spirit.

Hail Mary...

V/. Behold the handmaid of the Lord, R/. Be it done unto me according to your Word.

Hail Mary...

V/. And the Word was made flesh, R/. And dwelt among us.

Hail Mary...

V/. Pray for us, O holy Mother of God, R/. That we may be made worthy of the promises of Christ.

V/. Let us pray. R/. Pour forth, we beseech you, O Lord, your grace into our hearts: that we, to whom the Incarnation of Christ your Son was made known by the message of an Angel, may by his Passion and Cross be brought to the glory of his Resurrection. Through the same Christ our Lord. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 3 – Sábado, 23 de Enero 2021 Transmisión en vivo desde Parroquia de Nuestra Señora de Fatima

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que toda futura madre reciba atención y apoyo compasivos mientras nutre la vida en su vientre.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

Cuando el ángel Gabriel se apareció a María, ella abrió su corazón para recibir su mensaje de que concebiría al Hijo de Dios en su seno. Como joven prometida pero no casada, María sabía que su embarazo presentaría muchos desafíos. A pesar de esto, respondió fielmente “Yo soy la servidora del Señor; que se cumpla en mí lo que has dicho” (Lucas 1,38). Al igual que la Santísima Madre, las mujeres que se quedan embarazadas inesperadamente suelen enfrentar desafíos considerables. También ellas están llamadas a depositar su confianza en Dios y responder fielmente a su don de una nueva vida. Y nosotros estamos llamados a caminar con ellas en su tiempo de necesidad. Siguiendo lo que Jesús nos enseñó que cuando amamos y servimos a los demás, lo amamos y lo servimos a él. Que todas las madres embarazadas sean alentadas por el ejemplo de María y reciban apoyo y gracia para acoger a sus hijos en el mundo con amor.

Los Misterios Alegre

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Oración por la Vida

El ángelus tradicionalmente se recita todo el año en la mañana (6 AM), al mediodía (12PM) y en la noche (6:00 PM), excepto durante la pascua que se reza en vez el Regina Coeli.

V. El Ángel del Señor anunció a María. **R.** Y concibió del Espíritu Santo. Ave María.

V. He aquí la esclava del Señor. **R.** Hágase en mí según tu palabra. Ave María.

V. El Verbo se hizo carne. **R.** Y habitó entre nosotros. Ave María.

V. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios. **R.** Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Nuestro Señor Jesucristo.

Te suplicamos, Señor, que derrames tu gracia en nuestras almas para que los que, por el anuncio del Ángel hemos conocido la Encarnación de tu Hijo Jesucristo, por su Pasión y Cruz seamos llevados a la gloria de su Resurrección. Por el mismo Jesucristo Nuestro Señor. R Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

**COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE**

Day 4 – Sunday, January 24, 2021

Live Streamed from St Benedict Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May expectant fathers lovingly support the mothers of their children in welcoming new life.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and bless is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

Fatherhood has its origins in God, who chose to reveal Himself to us as Our Father, sending his only Son for the sake of our salvation. Fathers therefore have a special role “in revealing and in reliving on earth the very fatherhood of God” (Familiaris consortio 25). Fathers are called to exhibit “generous responsibility for the life conceived under the heart of the mother” (FC 25). They are uniquely entrusted with the protection and defense of both mother and child and, in this way, in safeguarding the sanctity of human life. As evidenced in our world today, the role of the father “is of unique and irreplaceable importance” (FC 25). Often women choose abortion because they do not have the support of the child’s father, or—even worse—the father of the child pressures her to make the decision to abort. At the same time, it is important to acknowledge with compassion that men can also be overwhelmed by an unexpected pregnancy and that society increasingly tells them that they should have no say in their children’s lives. In the face of these false messages, we pray that expectant fathers will find courage in the example of Saint Joseph— who embraced the role of father amid difficult circumstances—and offer loving, life-affirming support to the mothers of their children.

The Glorious Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Every Life is Worth Living

Heavenly Father, thank you for the precious gift of life. Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering. Give us love for all people, especially the most vulnerable, and help us bear witness to the truth that every life is worth living. Grant us the humility to accept help when we are in need, and teach us to be merciful to all. Through our words and actions, may others encounter the outstretched hands of Your mercy. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 4 – Domingo, 24 de Enero 2021

Transmisión en vivo desde Parroquia de San Benito

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que los futuros padres apoyen amorosamente a las madres de sus hijos al acoger una nueva vida.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

La paternidad tiene su origen en Dios, quien eligió revelarse como Padre Nuestro, enviando a su único Hijo por nuestra salvación. Por lo tanto, los padres tienen una función exclusiva y especial “revelando y reviviendo en la tierra la misma paternidad de Dios” (Familiaris consortio 25). Los padres están llamados a exhibir una “generosa responsabilidad por la vida concebida junto al corazón de la madre” (FC 25). A ellos se les encomienda la protección y la defensa de la madre y del niño para, de esta manera, proteger la santidad de la vida humana. Como es evidente en nuestro mundo de hoy, el papel del padre tiene “una importancia única e insustituible” (FC 25). A menudo, una mujer elige el aborto porque no tiene el apoyo del padre del niño o, lo que es peor, el padre del niño la presiona para que decida abortar. Al mismo tiempo, es importante reconocer con compasión que los hombres pueden también sentirse abrumados por un embarazo inesperado y que la sociedad cada vez más les dice que no deben tener voz en la vida de sus hijos. Ante estos falsos mensajes, oramos para que los futuros padres encuentren valor en el ejemplo de san José, quien adoptó el papel de padre en medio de circunstancias difíciles, y ofrezcan un apoyo amoroso y afirmador de la vida a las madres de sus hijos.

Los Misterios Gloriosos

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Cada Vida Merece Vivir

Padre celestial, gracias por el preciado don de la vida. Ayúdanos a valorar y proteger este don, incluso si hay temor, dolor y sufrimiento. Danos amor por todas las personas, en especial las más vulnerables, y ayúdanos a dar testimonio de la verdad que toda vida merece vivir. Concédenos la humildad de aceptar ayuda si la necesitamos, y enséñanos a ser misericordiosos con todos. Que otros encuentren, por nuestras palabras y acciones, el abrazo de Tu misericordia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

Day 5 – Monday, January 25, 2021

Live Streamed from St Benedict Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May each person suffering from the loss of a child through abortion find hope and healing in Christ

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

After more than four decades of legalized abortion, many children's lives have been ended, and many parents and family members suffer that loss—often in silence. Yet God's greatest desire is to forgive. No matter how far we have each strayed from His side, He says to us, "Don't be afraid. Draw close to my heart." Be assured that it is never too late to seek God's forgiveness in the Sacrament of Reconciliation. Consider the parable of the Prodigal Son. After repenting of sinning against his father, he returns from far away to seek forgiveness and work as a servant. But the father sees him approaching, runs to warmly embrace him, and hosts a banquet to celebrate his return. So, too, does God welcome all of His repentant children, no matter how serious the sin. Let us turn confidently to Our Lord, Who is love and mercy.

The Joyful Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Divine Mercy Chaplet

You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy, envelop the whole world and empty Yourself out upon us.

(Repeat 3 times) **V/.** O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, **R/.** I trust in You! **R/.** Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity of Your Dearly Beloved Son, Our Lord, Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.

(On each of the 10 "Hail Mary" beads, pray) **V/.** For the sake of His sorrowful Passion, **R/.** have mercy on us and on the whole world.

(Repeat 3 times) **V/.** Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, **V/.** have mercy on us and on the whole world. **R/.** Eternal God, in whom mercy is endless and the treasury of compassion inexhaustible, look kindly upon us and increase Your mercy in us, that in difficult moments we might not despair nor become despondent, but with great confidence submit ourselves to Your holy will, which is Love and Mercy itself.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 5 – Lunes, 25 de Enero 2021

Transmisión en vivo desde Parroquia de San Benito

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que cada persona que sufra la pérdida de un hijo por un aborto encuentre esperanza y sanación en Cristo.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

Después de más de cuatro décadas de aborto legalizado, se ha puesto fin a la vida de muchos niños, y muchos padres y familiares sufren esa pérdida, a menudo en silencio. Sin embargo, el mayor deseo de Dios es perdonar. No importa lo lejos que nos hayamos apartado de su lado, él nos dice “No tengas miedo. Acércate a mi corazón”. Puedes estar seguro de que nunca es demasiado tarde para buscar el perdón de Dios en el sacramento de la Reconciliación. Consideremos la parábola del hijo pródigo. Después de arrepentirse de pecar contra su padre, regresa de lejos para buscar perdón y trabajar como sirviente. Pero el padre lo ve aproximarse, corre a abrazarlo cálidamente y organiza un banquete para celebrar su regreso. Así también Dios acoge a todos sus hijos arrepentidos, sin importar lo grave que sea el pecado. Volvémonos con confianza a Nuestro Señor, que es amor y misericordia.

Los Misterios Alegre

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Coronilla de la Divina Misericordia

Expiraste, Jesús, pero la fuente de vida brotó para las almas y el océano de misericordia se abrió para todo el mundo. Oh Fuente de Vida, insondable Divina Misericordia, envuelve al mundo entero y derrámate sobre nosotros. (Repita 3 veces) **V /**. Oh Sangre y Agua, que brotó del Corazón de Jesús como fuente de Misericordia para nosotros, **R /**. ¡Confío en ti! **R /**. Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amado Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, en expiación por nuestros pecados y los del mundo entero. *(En cada una de las 10 cuentas de “Ave María”, reza)* **V /**. Por Su dolorosa Pasión, **R /**. ten piedad de nosotros y del mundo entero. *(Repita 3 veces)* **V /**. Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal, **V /**. ten piedad de nosotros y del mundo entero. **R /**. Dios eterno, en quien la misericordia es infinita y el tesoro de la compasión inagotable, míranos con bondad y acrecienta tu misericordia en nosotros, para que en los momentos difíciles no nos desesperemos ni nos desanimemos, sino que nos sometamos con gran confianza a tu santa voluntad, que es el Amor y la Misericordia en sí.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

Day 6 – Tuesday, January 26, 2021

Live Streamed from St Benedict Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May expectant mothers choosing adoption receive grace and support in embracing this loving option.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

Mothers placing their children for adoption often face many challenges along the way. One of the greatest obstacles can be inaccurately perceiving adoption as abandonment. But mothers who make an adoption plan for their children are not abandoning their children. Rather, they are exemplifying the sacrificial love of Christ on the Cross in choosing to do what is best for their children, even at great cost to themselves. Like Christ, they pour out their bodies and souls for the sake of another. The Letter to the Hebrews reminds us that, in the face of fears and trials, we can “hold fast to the hope that lies before us. This we have as an anchor of the soul, sure and firm” (Heb 6:18-19). We pray that each expectant mother choosing adoption will be filled with “the peace of God that surpasses all understanding” (Phil 4:7) as she makes a loving choice for her child. Let us all cling fast to the anchor of hope, for we have received “a spirit of adoption, through which we cry, ‘Abba, Father!’” (Rom 8:15).

The Sorrowful Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Every Life is Worth Living

Heavenly Father, thank you for the precious gift of life. Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering. Give us love for all people, especially the most vulnerable, and help us bear witness to the truth that every life is worth living. Grant us the humility to accept help when we are in need, and teach us to be merciful to all. Through our words and actions, may others encounter the outstretched hands of Your mercy. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 6 – Martes, 26 de Enero 2021

Transmisión en vivo desde Parroquia de San Benito

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que las futuras madres que eligen la adopción reciban gracia y apoyo al asumir esta opción de amor.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

Las madres que dan a sus hijos en adopción enfrentan a menudo muchos desafíos en el camino. Uno de los mayores obstáculos puede ser percibir incorrectamente la adopción como abandono. Pero las madres que dan a sus hijos en adopción no están abandonando a sus hijos. Por el contrario, están ejemplificando el amor sacrificado de Cristo en la Cruz al elegir hacer lo mejor para sus hijos, incluso a un gran costo para ellas mismas. Al igual que Cristo, derraman su cuerpo y su alma por el bien de otro. La Carta a los hebreos nos recuerda que, ante los temores y pruebas, “nosotros, los que acudimos a él, nos sentimos poderosamente estimulados a aferrarnos a la esperanza que se nos ofrece” (Hebreos 6,18-19). Oremos para que todas las madres que están considerando dar en adopción estén llenas de “la paz de Dios, que supera todo lo que podemos pensar” (Filipenses 4,7) y vean la belleza de su sacrificio. Aferrémonos todos a esta esperanza, pues hemos recibido “el espíritu de hijos adoptivos, que nos hace llamar a Dios ¡Abba!, es decir, ¡Padre!” (Romanos 8,15)

Los Misterios Dolorosos

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Cada Vida Merece Vivir

Padre celestial, gracias por el preciado don de la vida. Ayúdanos a valorar y proteger este don, incluso si hay temor, dolor y sufrimiento. Danos amor por todas las personas, en especial las más vulnerables, y ayúdanos a dar testimonio de la verdad que toda vida merece vivir. Concédenos la humildad de aceptar ayuda si la necesitamos, y enséñanos a ser misericordiosos con todos. Que otros encuentren, por nuestras palabras y acciones, el abrazo de Tu misericordia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

**COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE**

Day 7 – Wednesday, January 27, 2021

Live Streamed from St Clement Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May all who support or participate in abortion experience a conversion of heart to seek and receive the Lord's boundless mercy.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

When God fashioned the human person in His own image and likeness, He destined us for eternal life with Him. Yet because of the sin of our first parents, death entered the world. The book of Genesis recounts the first occasion in which a person takes the life of another, as Cain violently kills his brother Abel. This instance of brother rising up against brother "at the very dawn of history is thus a sad witness of how evil spreads with amazing speed" (Evangelium vitae 8). From the time of creation, disregard for human life has continued to spread. When we, like Cain, allow sin to find a place in our hearts, we become blinded to the truth. Sometimes this blindness might be so deep that we fail to recognize the undeniable humanity of unborn children. We may even tragically believe the lie that abortion is an act of compassion. But we know that "life, especially human life, belongs only to God: for this reason whoever attacks human life, in some way attacks God himself" (EV 9). Let us pray that all who support abortion will encounter the transforming love of the Father and, with repentant hearts, seek His mercy

The Glorious Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Act of Faith, Hope and Love

Faith O my God, I firmly believe that you are one God in three divine Persons, Father, Son, and Holy Spirit. I believe that your divine Son became man and died for our sins and that he will come to judge the living and the dead. I believe these and all the truths which the Holy Catholic Church teaches because you have revealed them who are eternal truth and wisdom, who can neither deceive nor be deceived. In this faith I intend to live and die. Amen.

Hope O Lord God, I hope by your grace for the pardon of all my sins and after life here to gain eternal happiness because you have promised it who are infinitely powerful, faithful, kind, and merciful. In this hope I intend to live and die. Amen.

Love O Lord God, I love you above all things and I love my neighbor for your sake because you are the highest, infinite and perfect good, worthy of all my love. In this love I intend to live and die. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 7 – Miércoles, 27 de Enero 2021

Transmisión en vivo desde Parroquia de San Celemente

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que todos los que apoyan o participan en un aborto experimenten una conversión de corazón para buscar y recibir la infinita misericordia del Señor.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

Cuando Dios formó a la persona humana a su imagen y semejanza, nos destinó para la vida eterna con él. Sin embargo, debido al pecado de nuestros primeros padres, la muerte entró en el mundo. El libro del Génesis relata la primera ocasión en que una persona le quita la vida a otra, cuando Caín mata violentamente a su hermano Abel. Este caso de hermano alzándose contra hermano “al comienzo de la historia es el triste testimonio de cómo el mal avanza con rapidez impresionante” (Evangelium vitae 8). Desde el momento de la creación, la indiferencia por la vida humana ha seguido extendiéndose. Cuando nosotros, como Caín, dejamos que el pecado encuentre un lugar en nuestro corazón, nos volvemos ciegos a la verdad. A veces esta ceguera puede ser tan profunda que no reconocemos la humanidad innegable de los niños en el vientre materno. Podemos incluso creer trágicamente la mentira de que el aborto es un acto de compasión. Pero sabemos que “la vida, especialmente la humana, pertenece sólo a Dios por eso quien atenta contra la vida del hombre, de alguna manera atenta contra Dios mismo” (EV 9). Oremos para que todos los que apoyan el aborto se encuentren con el amor transformador del Padre y, con el corazón arrepentido, busquen su misericordia

Los Misterios Gloriosos

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Acto de Fe, Esperanza y Amor

Fe Oh Dios mío, creo firmemente que eres un Dios en tres Personas divinas, Padre, Hijo y Espíritu Santo. Creo que tu divino Hijo se hizo hombre y murió por nuestros pecados y que vendrá a juzgar a vivos y muertos. Creo estas y todas las verdades que enseña la Santa Iglesia Católica porque tú las has revelado, que son la verdad y la sabiduría eternas, que no pueden engañar ni ser engañadas. En esta fe tengo la intención de vivir y morir. Amén.

Esperanza Oh Señor Dios, espero por tu gracia el perdón de todos mis pecados y después de la vida aquí para obtener la felicidad eterna porque tú la has prometido que eres infinitamente poderoso, fiel, bondadoso y misericordioso. Con esta esperanza tengo la intención de vivir y morir. Amén.

Amor Señor Dios, te amo sobre todas las cosas y amo a mi prójimo por ti porque eres el bien supremo, infinito y perfecto, digno de todo mi amor. En este amor pretendo vivir y morir. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Day 8 – Thursday, January 28, 2021

Live Streamed from St Clement Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May civic leaders work for the protection of all human life, in every stage and circumstance.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

The Declaration of Independence boldly affirms that first among our inalienable rights is the right to life, given to us by the Creator. Yet despite being so solemnly proclaimed, the right to life is today threatened and often denied, particularly at the moments when life is most fragile. Our laws should—first and foremost—protect life. But “our highest Court does not recognize children in their mothers’ wombs as persons and claims that abortion is a constitutional right. Further, many political leaders work actively to increase access to abortion. Some falsely describe it as health care and even as a basic human right” (Priorities at the Polls). Laws and policies that legalize or promote an intrinsic evil like abortion violate the virtue of justice. Those who work as public officials and civic leaders have a duty to serve the common good, and therefore have a profound obligation to safeguard this most fundamental right to life. Through our own prayer, witness, and civic participation, we can encourage our leaders to truly answer their call to protect the rights of all people. For “there can be no true democracy without a recognition of every person’s dignity and without respect for his or her rights” (Evangelium vitae 101).

The Luminous Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Prayer For Religious Liberty

O God our Creator, from your provident hand we have received our right to life, liberty, and the pursuit of happiness. You have called us as your people and given us the right and the duty to worship you, the only true God, and your Son, Jesus Christ. Through the power and working of your Holy Spirit, you call us to live out our faith in the midst of the world, bringing the light and the saving truth of the Gospel to every corner of society. We ask you to bless us in our vigilance for the gift of religious liberty. Give us the strength of mind and heart to readily defend our freedoms when they are threatened; give us courage in making our voices heard on behalf of the rights of your Church and the freedom of conscience of all people of faith. Grant, we pray, O heavenly Father, a clear and united voice to all your sons and daughters gathered in your Church in this decisive hour in the history of our nation, so that, with every trial withstood and every danger overcome— for the sake of our children, our grandchildren, and all who come after us— this great land will always be “one nation, under God, indivisible, with liberty and justice for all.” We ask this through Christ our Lord. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 8 – Jueves, 28 de Enero 2021

Transmisión en vivo desde Parroquia de San Clemente

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que los líderes cívicos trabajen por la protección de toda vida humana, en cada etapa y circunstancia.

Nuestro Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

La Declaración de la Independencia afirma audazmente que el primero de nuestros derechos inalienables es el derecho a la vida, que nos lo dio el Creador. Sin embargo, a pesar de haber sido proclamado tan solemnemente, el derecho a la vida está hoy amenazado y a menudo es negado, especialmente en los momentos en que la vida es más frágil. Lo primero que nuestras leyes deben hacer es proteger la vida. Pero “nuestra Corte Suprema no reconoce como personas a los niños en el vientre materno y afirma que el aborto es un derecho constitucional. Asimismo, muchos dirigentes políticos trabajan de manera activa para aumentar el acceso al aborto. Algunos falsamente lo describen como atención de la salud e incluso como un derecho humano fundamental” (Prioridades en las urnas). Las leyes y políticas que legalizan o promueven un mal intrínseco como el aborto violan la virtud de la justicia. Los que trabajan como funcionarios públicos y dirigentes cívicos tienen el deber de servir el bien común

Los Misterios de Luz

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Oración por la Libertad Religiosa

Oh señor, creador nuestro. De tu mano bondadosa hemos recibido el derecho a la vida, a la libertad y a la búsqueda de la felicidad. Tú nos has hecho tu pueblo y nos has dado el derecho y el deber de venerarte a ti, único Dios verdadero, y a tu Hijo, Jesucristo. Por el poder y la obra del Espíritu Santo, nos llamas a vivir nuestra fe en el mundo llevando la luz y la palabra salvadora del Evangelio a todos los confines de la sociedad. Te pedimos nos bendigas mientras cuidamos del don de la libertad religiosa. Danos fortaleza de mente y corazón para estar siempre dispuestos a defender nuestras libertades cuando son amenazadas. Danos valentía para que se escuchen nuestras voces en defensa de los derechos de tu Iglesia, y de la libertad de conciencia de todas las personas de fe. Te pedimos, Oh Padre celestial, que en esta hora decisiva de la historia de nuestra nación, y reunidos en tu Iglesia, des a todos tus hijos e hijas una voz clara y unida para que con cada prueba que encaremos, y cada peligro que superemos, —por el bien de nuestros hijos, de nuestros nietos, y de todos los que vengan después de nosotros— este gran país sea siempre “una nación, bajo Dios, indivisible, con libertad y justicia para todos”. Te lo pedimos por Jesucristo, Nuestro Señor. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

Day 9 – Friday, January 29, 2021

Live Streamed from St Clement Parish

Opening

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

Today's Intercession:

May all who defend life find strength and renewal in the Holy Spirit.

Our Father

Our Father who art in heaven hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation. But deliver us from evil. Amen.

Hail Mary (3 times)

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Glory Be

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit as it was in the beginning is now and always shall be world without end. Amen.

Reflection

God has carefully, tenderly created every person in His own image and likeness, to be in a loving relationship with Himself. From each tiny child knit within a mother's womb, to every person approaching death, all are loved perfectly and completely by God: "It is therefore a service of love which we are all committed to ensure to our neighbor, that his or her life may be always defended and promoted, especially when it is weak or threatened [emphasis added]" (Evangelium vitae 77). In a world in which those who are most vulnerable are so often overlooked and disregarded, Christ calls us to embrace and uphold the unconditional dignity of every human life. In answering this call, we help to build "a new culture of life, the fruit of the culture of truth and of love" (EV 77). May the Holy Spirit continually renew us as we strive to faithfully defend God's gift of life.

The Sorrowful Mysteries of the Rosary

(Turn to the Rosary Section for prayers in English and Spanish)

Every Life is Worth Living

Heavenly Father, thank you for the precious gift of life. Help us to cherish and protect this gift, even in the midst of fear, pain, and suffering. Give us love for all people, especially the most vulnerable, and help us bear witness to the truth that every life is worth living. Grant us the humility to accept help when we are in need, and teach us to be merciful to all. Through our words and actions, may others encounter the outstretched hands of Your mercy. We ask this through Christ, our Lord. Amen.

Conclusion

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen.

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021

NOVENA FOR LIFE

Día 9 – Viernes, 29 de Enero 2021

Transmisión en vivo desde Parroquia de San Clemente

Apertura

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén

Intercesión

Que todos los que defienden la vida encuentren fortaleza y renovación en el Espíritu Santo. Nuestro

Padre

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

Sea la Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo. Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Reflexión

Dios ha creado cuidadosa y tiernamente a cada persona, a su propia imagen y semejanza, para que tenga una relación de amor con él. Desde cada minúsculo niño tejido en el vientre de una madre, hasta cada persona que se aproxima a la muerte, todos son amados por Dios de manera perfecta y completa: “Por tanto, lo que todos debemos asegurar a nuestro prójimo es un servicio de amor, para que siempre se defienda y promueva su vida, especialmente cuando es más débil o está amenazada” [cursivas añadidas] (Evangelium vitae 77). En un mundo en el que los más vulnerables a menudo son pasados por alto e ignorados, Cristo nos llama a abrazar y defender la dignidad incondicional de cada vida humana. Al responder a este llamado, ayudamos a construir “una cultura nueva de la vida, fruto de la cultura de la verdad y del amor” (EV 77). Que el Espíritu Santo nos renueve continuamente en nuestros afanes por defender fielmente el don de la vida que Dios nos da.

Los Misterios Dolorosos

(Vaya a la Sección del Rosario para oraciones en Inglés y Español)

Cada Vida Merece Vivir

Padre celestial, gracias por el preciado don de la vida. Ayúdanos a valorar y proteger este don, incluso si hay temor, dolor y sufrimiento. Danos amor por todas las personas, en especial las más vulnerables, y ayúdanos a dar testimonio de la verdad que toda vida merece vivir. Concédenos la humildad de aceptar ayuda si la necesitamos, y enséñanos a ser misericordiosos con todos. Que otros encuentren, por nuestras palabras y acciones, el abrazo de Tu misericordia. Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

Conclusión

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

THE JOYFUL MYSTERIES

LOS MISTERIOS ALEGRE

(MONDAY & SATURDAY / LUNES & SABADO)

The First Joyful Mystery – The Annunciation

The Angel Gabriel appears to Mary, a young Jewish girl. Gabriel greets Mary saying, "Hail, full of grace, the Lord is with thee: blessed art thou among women."

El Primero Misterio Alegre: La Anunciación

El ángel Gabriel se le aparece a María, una joven judía. Gabriel saluda a María diciendo: "Salve, llena de gracia, el Señor está contigo: bendita eres entre las mujeres".

The Second Joyful Mystery – The Visitation

During the Angel Gabriel's appearance to Mary, he also tells her that her cousin Elizabeth is expecting a baby. Gabriel reveals this to Mary to show that "no word shall be impossible with God"

El Segundo Misterio Alegre: La Visitación

Durante la aparición del ángel Gabriel a Mary, él también le dice que su prima Elizabeth está esperando un bebé. Gabriel le revela esto a María para mostrarle que "ninguna palabra será imposible con Dios"

The Third Joyful Mystery – The Nativity

They go from place to place seeking a warm room where the baby can be born. Time after time the door is closed to them with the words "no room in the inn" echoing in their ears

El Tercer Misterio Alegre – La Natividad

Van de un lugar a otro buscando una habitación cálida donde pueda nacer el bebé. Una y otra vez se les cierra la puerta con las palabras "no hay lugar en la posada" resonando en sus oídos

The Fourth Joyful Mystery – The Presentation

The presentation of Jesus in the temple is in fulfillment with the Jewish law. Every male child must be taken to the temple and an animal must be offered as a sacrifice

El Cuarto Misterio Alegre - La Presentación

La presentación de Jesús en el templo está en cumplimiento con la ley judía. Cada niño debe ser llevado al templo y se debe ofrecer un animal como sacrificio.

The Fifth Joyful Mystery – Finding Jesus in the Temple

The Gospel of St. Luke tells of one particular trip when the twelve year old Jesus remains behind in Jerusalem. Mary and Joseph don't know this however. Mary thinks Jesus is with Joseph and Joseph thinks He is with Mary

El Quinto Misterio Alegre: Encontrar A Jesús En El Templo

El Evangelio de San Lucas habla de un viaje en particular cuando Jesús, de doce años, se queda en Jerusalén. Mary y Joseph no saben esto sin embargo. María cree que Jesús está con José y José cree que está con María

THE SORROWFUL MYSTERIES LOS MISTERIOS DOLOROSOS (TUESDAY & FRIDAY / MARTES & VIERNES)

The First Sorrowful Mystery – The Agony In The Garden

Jesus fell upon his face in an agony being overwhelmed by what He knew He must suffer the next day in atonement for the sins of mankind. He prayed to God, "My Father, if it be possible, let this chalice pass from me. Nevertheless not as I will, but as thou wilt."

El Primer Misterio Triste - La Agonía en el Jardín

Jesús cayó sobre su rostro en una agonía siendo abrumado por lo que sabía que debía sufrir al día siguiente en expiación por los pecados de la humanidad. Él oró a Dios: "Padre mío, si es posible, deja que este cáliz pase de mí. Sin embargo, no como yo lo haré, sino como tú quieras".

The Second Sorrowful Mystery – The Scourging at the Pillar

Jesus was stripped of His clothes and tied to a stone pillar. He was surrounded by a blood thirsty mob who were shouting and encouraging the cruel Roman soldiers as they lashed His divine flesh with leather whips tipped with sharp stones. Blood flowed forth as His flesh was torn.

El Segundo Misterio Doloroso: La Flagelación En El Pilar

Jesús fue despojado de su ropa y atado a un pilar de piedra. Estaba rodeado por una turba sedienta de sangre que gritaba y alentaba a los crueles soldados romanos cuando azotaban su carne divina con látigos de cuero con piedras afiladas. La sangre fluyó cuando su carne fue desgarrada.

The Third Sorrowful Mystery – The Crowning with Thorns

As if it wasn't bad enough having Jesus scourged, the cruel soldiers mocked Him and crowned Him with thorns. They clothed Him in a scarlet robe, the color of royalty. Then they pressed upon Jesus a thorn crown. They placed a reed into His right hand.

El Tercer Misterio Triste: La Coronación de Espinas

Como si no fuera lo suficientemente malo haber azotado a Jesús, los soldados crueles se burlaron de Él y lo coronaron con espinas. Lo vistieron con una túnica escarlata, del color de la realeza. Luego presionaron sobre Jesús una corona de espinas. Pusieron una caña en su mano derecha.

The Fourth Sorrowful Mystery – Carrying of the Cross

After Jesus was mocked and crowned with thorns, He was stripped of the purple robe and dressed in His own clothing. This caused such torment for the wounds from the scourging were reopened and pained Jesus anew. Jesus was then forced to carry His own cross to Calvary.

El Cuarto Misterio Doloroso: Llevar La Cruz

Después de que Jesús fue burlado y coronado con espinas, fue despojado de la túnica púrpura y vestido con su propia ropa. Esto causó tal tormento porque las heridas de la flagelación se reabrieron y dolieron nuevamente a Jesús. Jesús se vio obligado a llevar su propia cruz al Calvario.

The Fifth Sorrowful Mystery – The Crucifixion

When Jesus looked down from the cross upon His sorrowing mother, He said to her, "Woman, behold thy son." Then looking at John, Jesus said, "Behold thy mother." Jesus was not only asking John to care for Mary, which he did, but Jesus was also giving Mary to be the mother of all.

El Quinto Misterio Doloroso - La Crucifixión

Cuando Jesús miró desde la cruz a su triste madre, le dijo: "Mujer, mira a tu hijo". Luego, mirando a Juan, Jesús dijo: "He aquí tu madre". Jesús no solo le estaba pidiendo a Juan que cuidara a María, lo cual hizo, sino que también le estaba dando a María la madre de todos.

THE LUMINOUS MYSTERIES

LOS MYSTERIOS DE LUZ

(THURSDAY / JUEVES)

The First Luminous Mystery – Baptism of the Lord

Jesus is baptized by His cousin John the Baptist in the River Jordan. While doing so the skies opened and the Holy Spirit affirmed his pleasure in the son of God

El Primer Misterio Luminoso: El Bautismo Del Señor

Jesús es bautizado por su primo Juan el Bautista en el río Jordán. Al hacerlo, los cielos se abrieron y el Espíritu Santo afirmó su placer en el hijo de Dios.

The Second Luminous Mystery – The Wedding at Cana

Jesus performs His first public miracle by changing water into wine at a wedding feast. He was prompted to do so by Mary

El Segundo Misterio Luminoso - La Boda En Cana

Jesús realiza su primer milagro público al convertir el agua en vino en una fiesta de bodas. Mary se lo pidió.

The Third Luminous Mystery – The Proclaiming the Kingdom

Jesus goes about preaching and proclaiming the coming to the Kingdom of God, forgives sinners and asks all to convert their hearts back to God

El tercer misterio luminoso: la proclamación del reino

Jesús predica y proclama la venida al Reino de Dios, perdona a los pecadores y les pide a todos que vuelvan sus corazones a Dios.

The Fourth Luminous Mystery – The Transfiguration

Jesus takes Peter, James and John up onto Mount Tabor and suddenly, Moses and Elijah appear with Jesus. Jesus' appearance changes into dazzling white as He reveals His divinity

El Cuarto Misterio Luminoso - La Transfiguración

Jesús lleva a Peter, James y John al monte Tabor y, de repente, Moisés y Elijah aparecen con Jesús. La apariencia de Jesús cambia a un blanco deslumbrante cuando revela su divinidad.

The Fifth Luminous Mystery – Institution of the Holy Eucharist

At the Last Supper, Jesus turns bread and wine into His body and blood. He makes the apostles His first priests and gives them the power to do the same in memory of Him

El Quinto Misterio Luminoso - Institución de la Sagrada Eucaristía

En la Última Cena, Jesús convierte el pan y el vino en su cuerpo y sangre. Él hace de los apóstoles sus primeros sacerdotes y les da el poder de hacer lo mismo en memoria de él.

THE GLORIOUS MYSTERIES LOS MISTERIOS GLORIOSOS (WEDNESDAY & SUNDAY / MIERCOLES & DOMINGO)

The First Glorious Mystery – The Resurrection

When Peter arrived he entered the tomb. There he saw that the linens that Jesus' was wrapped in were on the floor but that the cloth that had covered Jesus' face was folded neatly and placed somewhere separate from the other linens. At that moment both Peter and John believed that Jesus had risen as He said He would

El Primer Misterio Glorioso - La Resurrección

Cuando Peter llegó, entró en la tumba. Allí vio que las sábanas en las que Jesús estaba envuelto estaban en el piso, pero que la tela que había cubierto la cara de Jesús estaba doblada cuidadosamente y colocada en un lugar separado de las otras sábanas. En ese momento, tanto Pedro como Juan creían que Jesús había resucitado como dijo que lo haría.

The Second Glorious Mystery – The Ascension

As Jesus was blessing them, He went up into a cloud and vanished from their sight. Suddenly two angels were in their midst and asked them, "Ye men of Galilee, why stand you looking up to heaven? This Jesus who is taken up from you into heaven, shall so come, as you have seen him going into heaven"

El Segundo Misterio Glorioso - La Ascensión

Cuando Jesús los estaba bendiciendo, subió a una nube y desapareció de su vista. De repente, dos ángeles se encontraban en medio de ellos y les preguntaron: "Ustedes, hombres de Galilea, ¿por qué están mirando al cielo? Este Jesús que es levantado de ustedes al cielo, vendrá así, como lo han visto ir al cielo".

The Third Glorious Mystery – Descent of the Holy Spirit

Suddenly a mighty wind came up and blew into the room. Then above each of the apostles heads and that of Mary appeared a tongue of fire. "And they were all filled with the Holy Spirit"

El tercer misterio glorioso - Descenso del Espíritu Santo

De repente, un viento poderoso subió y sopló en la habitación. Luego, sobre cada una de las cabezas de los apóstoles y la de María apareció una lengua de fuego. "Y todos fueron llenos del Espíritu Santo"

The Fourth Glorious Mystery – The Assumption of Mary

Mary was conceived without sin and Jesus would not allow her body to decay. The devil had no power over her. Jesus took her, body and soul up to Heaven where He had a place prepared for her

El Cuarto Misterio Glorioso - La Asunción de María

María fue concebida sin pecado y Jesús no permitió que su cuerpo se pudriera. El diablo no tenía poder sobre ella. Jesús la llevó, en cuerpo y alma, al cielo, donde tenía un lugar preparado para ella.

The Fifth Glorious Mystery – The Coronation of Mary

Mary received the promised "never fading crown of glory" because her life so perfectly resembled that of her Son's and because she shared in all His sufferings. As a reward for her holiness and perfection of virtues, Jesus gave her dominion over the Angels and the Saints by crowning her Queen of heaven and earth

El Quinto Misterio Glorioso - La Coronación De María

María recibió la prometida "corona de gloria que nunca se desvanece" porque su vida se parecía tan perfectamente a la de su Hijo y porque ella compartió todos sus sufrimientos. Como recompensa por su santidad y perfección de virtudes, Jesús le dio dominio sobre los Ángeles y los Santos al coronar a su Reina del cielo y la tierra.

**COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE**

**ROSARY PRAYERS – ENGLISH
ORACIONES DEL ROSARIO - INGLÉS**

Leader: Our Father, who art in Heaven, hallowed be thy Name. Thy kingdom come, thy will be done, on Earth as it is in Heaven.

All: Give us this day our daily bread and forgive us your trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.

(Repeat 10 times)

Leader: Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.

All: Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

Leader: Glory Be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit

All: As it was in the beginning, is now and forever will be world without end. Amen.

Oh my Jesus, forgive us our sins, save us from the fires of Hell, and lead all souls to Heaven, especially those in need of Thy mercy.

**ROSARY PRAYERS – SPANISH
ORACIONES DEL ROSARIO - ESPAÑOL**

Lider: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad así en la tierra como en el cielo.

Todo: Danos hoy nuestro pan de cada día, y perdona nuestras ofensas como nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en la tentación y líbranos del mal. Amén.

(Repite 10 veces)

Lider: Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, Bendita tu eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Todo: Santa María, Madre de Dios ruega por nosotros, pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

Lider: Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Todo: Como era en el principio ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.

Oh mi Jesús, perdónanos nuestros pecados, líbranos del fuego del infierno, lleva todas las almas al cielo, especialmente las mas necesitadas de tu misericordia

CONCLUSION EN LAS CONCLUSIONES

- All:** Hail Holy Queen, Mother of Mercy, our Life, our Sweetness, and our hope. To thee we cry, poor banished children of Eve. To thee we send up our sighs, mourning and weeping in this vale of tears. Turn then most gracious advocate, Thine eyes of mercy toward us, and after this, our exile, show unto us, the blessed fruit of thy womb, Jesus. O clement, O loving, O sweet Virgin Mary. Pray for us O Holy Mother of God, That we may be made worthy of the promises of Christ.
- Todos:** Dios te salve, Reina, Madre de Misericordia, Vida, Dulzura y esperanza nuestra. A ti clamamos, pobres hijos desterrados de Eva. A ti enviamos nuestros suspiros, lamentándonos y llorando en este valle de lágrimas. Vuélvete, pues, misericordioso abogado, tus ojos de misericordia hacia nosotros, y después de este, nuestro destierro, muéstranos el fruto bendito de tu vientre, Jesús. Oh clemente, oh amante, oh dulce Virgen María. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios, para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Cristo.
- Leader:** Let Us Pray.
- All:** Let us pray. O God, whose only begotten Son, by His life, death, and resurrection, has purchased for us the rewards of eternal life, grant, we beseech Thee, that meditating upon these mysteries of the Most Holy Rosary of the Blessed Virgin Mary, we may imitate what they contain and obtain what they promise, through the same Christ Our Lord. Amen.
- Líder:** Oremos.
- Todos:** Oremos. Oh Dios, cuyo Hijo unigénito, por su vida, muerte y resurrección, ha comprado para nosotros las recompensas de la vida eterna, concédete, te suplicamos, que meditando en estos misterios del Santísimo Rosario de la Santísima Virgen María, Pueden imitar lo que contienen y obtener lo que prometen, a través del mismo Cristo Nuestro Señor. Amén.

NOVENA FOR LIFE NOVENA DE VIDA

Leader: Let us recite together the Novena For Life Prayer.

All: Almighty God, Our Father, You have given us life and intended us to have it forever, grant us Your blessings. Enlighten our minds to an awareness and to a renewed conviction that all human life is sacred because it is created in Your image and likeness. Help us to teach by word and the example of our lives that life occupies the first place, that human life is precious because it is the gift of God whose love is infinite. Give us the strength to defend human life against every influence or action that threatens or weakens it, as well as the strength to make every life more human in all its aspects. Give us the grace when the sacredness of life before birth is attacked, to stand up and proclaim that no one has the authority to destroy unborn life. When a child is described as a burden or is looked upon only as a means to satisfy an emotional need, to stand up and insist that every child is a unique and unrepeatable gift of God, a gift of God with a right to a loving and united family. When the institution of marriage is abandoned to human selfishness or reduced to a temporary conditional arrangement that can easily be terminated, to stand up and affirm the indissolubility of the marriage bond. When the value of the family is threatened because of social and economic pressure, to stand up and reaffirm that the family is necessary not only for the private good of every person, but also for the common good of every society, nation and state. When freedom is used to dominate the weak, to squander natural resources and energy, to deny basic necessities to people, to stand up and reaffirm the demands of justice and social love. Almighty Father, give us courage to proclaim the supreme dignity of all human life and demand that society itself give its protection. We ask this in Your name, through the redemptive act of Your Son and in the Holy Spirit. Amen.

Líder: Recitemos juntos la oración Novena por la vida.

Todos: Dios Todopoderoso, Padre nuestro, Tú nos has dado la vida y has querido que la tengamos para siempre, concédenos Tus bendiciones. Ilumina nuestras mentes a una conciencia y una convicción renovada de que toda la vida humana es sagrada porque ha sido creada a Tu imagen y semejanza. Ayúdanos a enseñar con la palabra y el ejemplo de nuestra vida que la vida ocupa el primer lugar, que la vida humana es preciosa porque es el don de Dios cuyo amor es infinito. Danos la fuerza para defender la vida humana contra toda influencia o acción que la amenace o debilite, así como la fuerza para hacer cada vida más humana en todos sus aspectos. Danos la gracia cuando se ataca el carácter sagrado de la vida antes del nacimiento, para levantarnos y proclamar que nadie tiene la autoridad para destruir la vida por nacer. Cuando se describe a un niño como una carga o se lo ve solo como un medio para satisfacer una necesidad emocional, ponerse de pie e insistir en que cada niño es un regalo de Dios único e irrepetible, un regalo de Dios con derecho a un amor y familia unida. Cuando la institución del matrimonio se abandona al egoísmo humano o se reduce a un

COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE

arreglo condicional temporal que puede ser fácilmente rescindido, levantarse y afirmar la indisolubilidad del vínculo matrimonial. Cuando el valor de la familia se vea amenazado por presiones sociales y económicas, levantarse y reafirmar que la familia es necesaria no solo para el bien privado de cada persona, sino también para el bien común de toda sociedad, nación y estado. Cuando la libertad se utiliza para dominar a los débiles, para malgastar los recursos naturales y la energía, para negar las necesidades básicas a las personas, para levantarse y reafirmar las demandas de justicia y amor social. Padre Todopoderoso, danos valor para proclamar la dignidad suprema de toda vida humana y exigir que la sociedad misma brinde su protección. Te lo pedimos en Tu nombre, a través del acto redentor de Tu Hijo y en el Espíritu Santo. Amén.



**COHORT 14 - CELEBRATE LIFE 2021
NOVENA FOR LIFE**

THANK YOU

GRACIAS

On behalf of the Catholic Parishes of St Clement Matawan NJ, ST Benedict Holmdel NJ and Our Lady of Fatima Keyport NJ, the Knights of Columbus Councils of St Joseph 3402, Cardinal Newman 5324, St Benedict 11349 and Jesus The Lord 12232 thank you for your participation the Celebrate Life 2021 Novena For Life.

En nombre de las Parroquias Católicas de San Clemente Matawan NJ, San Benito Holmdel NJ y Nuestra Señora de Fátima Keyport NJ, los Consejos de Caballeros de Colón de San Jose 3402, el Cardenal Newman 5324, San Benito 11349 y Jesús El Señor 12232, gracias por su participación en la Novena de por Vida Celebra la Vida 2021.



To find out more about the Knights of Columbus visit kofc.org/join

Para obtener más información sobre Caballeros de Colón, visite kofc.org/es